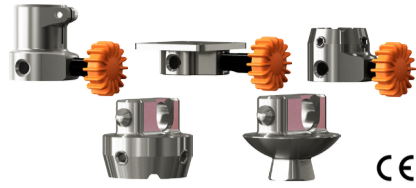


Gebrauchsanleitung für Patienten

XTEND CONNECT A100



XTEND CONNECT

GRÖSSEN- UND GEWICHTSÜBERSICHT

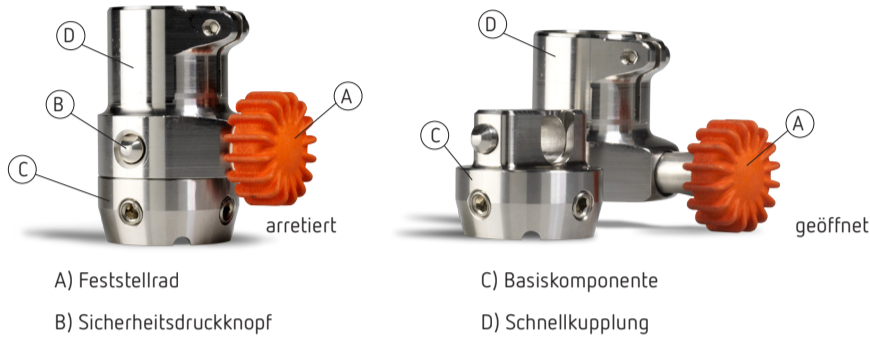
Das Höchstgewicht für Xtend Connect beträgt 100 kg. Das Höchstgewicht darf keinesfalls überschritten werden.

XTEND CONNECT UND SEINE KOMPONENTEN

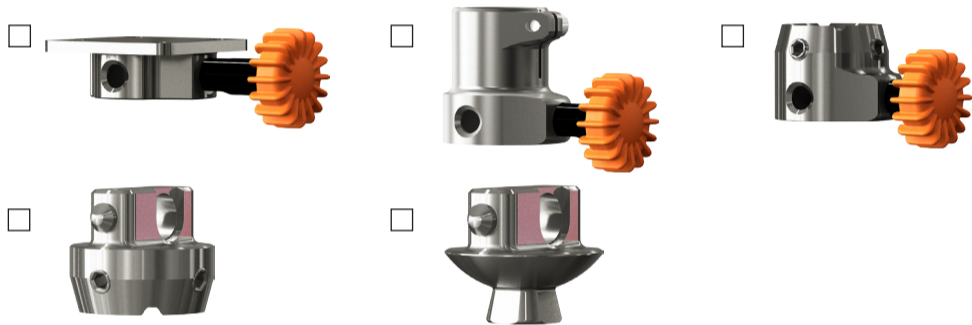
Xtend Connect besteht aus zwei Komponenten:

Schnellkupplung – kann mit Hilfe eines Feststellrads und eines Sicherheitsdruckknopfs geöffnet und geschlossen werden.

Basiskomponente – passt in die Schnellkupplung.



Das Xtend Connect ist in verschiedenen Varianten für verschiedene Prothesen erhältlich. Die Variante, die bei Ihnen eingesetzt wurde, ist mit einem Kreuz markiert.



VERBINDEN UND LÖSEN DER XTEND CONNECT KUPPLUNG ZUM AUSWECHSELN PROTHETISCHER KOMPONENTEN WIE Z. B. FUSSPROTHESEN

Es ist wichtig, dass Sie diese Schritte beim Verbinden und Lösen von Xtend Connect befolgen.

- Achten Sie darauf, dass alle Komponenten griffbereit sind, bevor Sie prothetische Komponenten verbinden, trennen oder wechseln. **DIES IST SEHR WICHTIG** ⚠️
- Setzen Sie sich auf einen stabilen Stuhl, Hocker oder eine stabile Bank, bevor Sie prothetische Komponenten verbinden, trennen oder wechseln.
- Überprüfen Sie nochmals, ob alle Komponenten griffbereit sind, einschließlich des prothetischen Teils, zu dem Sie wechseln möchten.
- Öffnen Sie das Feststellrad vollständig, indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen. Drehen Sie weiter, bis das Rad in seine äußerste Position herausrutscht. Sie können überprüfen, ob sich das Rad in seiner äußersten Position befindet, indem Sie leicht auf die Außenseite des Rades drücken. Wenn das Feststellrad federt und sofort wieder zurückspringt, befindet es sich in seiner äußersten Position.
- Drücken Sie den Sicherheitsdruckknopf und lösen Sie die Basiskomponente von der Schnellkupplung (Abb. 1). Es ist sinnvoll, eine weiche Matte darunter zu legen oder die Prothese mit der freien Hand festzuhalten.
- Nehmen Sie die andere Prothesenkomponente und schieben Sie das männliche Verbindungselement der Basiskomponente in die Aufnahme der Schnellkupplung. Achten Sie darauf, dass der Sicherheitsdruckknopf hörbar einrastet. Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Anbringen der Teile nicht die Finger einklemmen. Halten Sie das Xtend Connect nicht fest, wenn Sie die beiden Komponenten miteinander verrasten. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Sie sich die Finger einklemmen (Abb. 2).
- Sobald die beiden Teile miteinander verrastet sind, drücken Sie das Feststellrad und drehen Sie es im Uhrzeigersinn, um die Verbindung zu arretieren (Abb. 3). Drehen Sie das Feststellrad bis zum Anschlag (Abb. 4).



Abb. 1

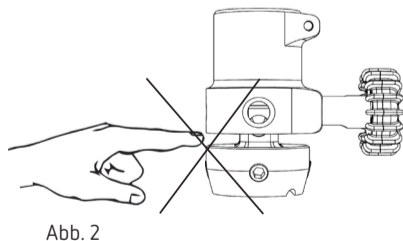


Abb. 2



Abb. 3



Abb. 4

- Überprüfen Sie den stabilen Sitz der neuen Prothese durch leichtes Wackeln. Sie muss fest sitzen und die Teile dürfen sich nicht drehen lassen oder Geräusche machen. Wenn Sie noch ein Geräusch hören, ziehen Sie das Feststellrad weiter an, bis die Verbindung vollständig arretiert ist.
- Nun können Sie aufstehen und Ihre Beinprothese wie gewohnt verwenden.

Lindhe Xtend AB

Olofsdalsvägen 40 B, 302 41 Halmstad, Schweden

info@lindhe.se

Telefon: +46 (0)35 262 92 00

www.lindhextend.com

REINIGUNGSHINWEISE

Sie sollten die beiden Komponenten des Xtend Connect mindestens einmal pro Woche reinigen. Wir empfehlen dafür warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Gehen Sie folgendermaßen vor:

- Nehmen Sie die Beinprothese ab. *Tipp: Setzen Sie sich zum Reinigen auf einen Stuhl.*
- Trennen Sie die beiden Komponenten voneinander.
- Reinigen Sie beide Komponenten. Sie sollten bei der Reinigung mit ihren jeweiligen Beinprothesenteilen verbunden bleiben. Sie können sie entweder in einen Behälter mit Wasser eintauchen oder unter fließendes Wasser halten. Schrubben Sie die Komponenten sanft ab und verwenden Sie dabei ein mildes Reinigungsmittel. *Tipp: Verwenden Sie Wattestäbchen für die Reinigung.*
- Spülen Sie die Komponenten sorgfältig ab.
- Wischen Sie die Oberflächen der Komponenten mit einem trockenen, fusselfreien Lappen oder Papiertuch ab, bis sie sauber und trocken sind.

SICHERHEITSHINWEISE

- Wenn die Vorrichtung Geräusche macht oder sich nur schwer auseinandernehmen bzw. zusammenpassen lässt, trennen Sie die Komponenten voneinander und reinigen Sie die Schnellkupplungskomponente. Siehe hierzu die Reinigungshinweise. Wenn das Problem weiter besteht, wenden Sie sich an Ihren Orthopädietechniker.
 - Xtend Connect ist wasserabweisend. Falls es in Wasser eingetaucht wurde, insbesondere in salz- oder chlorhaltiges Wasser, spülen Sie es gründlich ab, um Salz- oder Chlorablagerungen zu vermeiden, da diese das reibungslose und einfache Anbringen beeinträchtigen können.
 - Wenn die Komponente mit Sand oder Schmutz in Berührung war, nehmen Sie die beiden Teile auseinander und reinigen Sie sie gemäß den Reinigungshinweisen.
 - Die Komponente ist für einen Temperaturbereich von -20 °C bis +80 °C ausgelegt.
- ⚠️ Sobald Ihr Körpergewicht 100 kg überschreitet, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Orthopädietechniker. Das Höchstgewicht, mit dem die Komponente belastet werden darf, beträgt 100 kg und darf nicht überschritten werden.
- Falls Sie öfter schwere Lasten heben und dabei zusammen mit Ihrem Körpergewicht die Gewichtsgrenze von 100 kg überschreiten, sollten Sie Xtend Connect nicht verwenden. Das Höchstgewicht beträgt 100 kg und darf nicht überschritten werden.
 - Achten Sie auf Veränderungen bzw. Einschränkungen der Funktion. Dazu gehören ein lockerer Sitz, Steifigkeit nach dem Austausch oder seitliche Drehung. Setzen Sie sich mit Ihrem Orthopädietechniker in Verbindung und verwenden Sie das Produkt nicht, bis dessen Funktion überprüft wurde.
 - Wir empfehlen, Xtend Connect halbjährlich von einem Orthopädietechniker überprüfen zu lassen. Bei sehr aktiver Nutzung können kürzere Wartungsintervalle erforderlich sein.
- ⚠️ Das Produkt ist nicht für intensiven Laufsport geeignet.

VERBINDEN UND LÖSEN VON XTEND CONNECT, Z. B. ZUM ANZIEHEN VON ENGEN HOSEN

Es ist wichtig, dass Sie diese Schritte beim Verbinden und Lösen von Xtend Connect befolgen. Wenn Sie eine enge Hose anziehen, bedenken Sie bitte Folgendes:

Nachdem Sie Xtend Connect gelöst und das Prothesenteil abgenommen haben, ziehen Sie Ihre enge Hose über den oberen Teil Ihrer Prothese und ziehen Sie das Hosenbein so weit hoch wie möglich (Abb. 5). Danach können Sie die beiden Xtend Connect Komponenten wieder miteinander verbinden und das Hosenbein über den unteren Teil der Beinprothese herunterziehen und sich weiter ankleiden (Abb. 6). Denken Sie immer daran, sich zum Lösen und Verbinden von Xtend Connect hinzusetzen.



Abb. 5



Abb. 6

⚠️ WARNHINWEISE FÜR DEN PATIENTEN

- Xtend Connect darf nicht im Stehen gelöst und getrennt werden. Dies kann dazu führen, dass Sie stürzen.
- Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Anbringen von Xtend Connect nicht die Finger einklemmen (Abb. 2).
- Gehen Sie nicht auf Xtend Connect, wenn die Komponenten nicht ordnungsgemäß montiert und arretiert sind. Dies kann dazu führen, dass Sie stürzen und sich verletzen.
- Wenn Sie sich in einer warmen Umgebung befinden, achten Sie auf warme Teile am Xtend Connect.
- Bei der Reinigung der Komponenten von Xtend Connect dürfen keine stark sauren und alkalischen Reinigungsmittel verwendet werden.
- Das Produkt ist nicht für intensiven Laufsport geeignet.
- Denken Sie daran, dass Sand und Schmutz das Anbringen und Abnehmen von Xtend Connect erschweren können, z. B. bei Verwendung am Strand.
- Dieses Produkt darf nur von einem qualifizierten Orthopädietechniker an einer Prothese angebracht werden.

HÄUFIGE FRAGEN VON PATIENTEN

Was ist das Höchstgewicht für Xtend Connect?

Das Höchstgewicht für Xtend Connect beträgt 100 kg.

Welche anderen Komponenten, z. B. Kniegelenke, lassen sich mit Xtend Connect verbinden?

Xtend Connect eignet sich für die meisten Systeme mit Pyramidenaufnahmen oder Pyramidenadaptern, einer 30-mm-Rohrlösung oder einer Vierlochlösung.

Xtend Connect macht Geräusche. Wie kann ich das beheben?

Die Ursache für das Geräusch muss analysiert werden. Zunächst sollten Sie Ihr Xtend Connect reinigen und anschließend erneut ausprobieren. Wenn das Problem weiter besteht, wenden Sie sich so schnell wie möglich an Ihren Orthopädietechniker und verwenden Sie Xtend Connect in der Zwischenzeit nicht.

Kann ich mit Xtend Connect Laufsport betreiben?

Xtend Connect ist für wenig intensives Joggen geeignet, nicht aber für hochintensives Laufen. Sprechen Sie mit Ihrem Orthopädietechniker.

Kann ich mit Xtend Connect schwimmen?

Ja, Xtend Connect ist beständig gegen salz- und chlorhaltiges Wasser. Es ist jedoch wichtig, dass auch Ihre übrigen Anschlusskomponenten hierfür ausgelegt sind. Sprechen Sie mit Ihrem Orthopädietechniker.

Meine Prothese ist verschmutzt. Wie kann ich sie reinigen?

Xtend Connect lässt sich in zwei Teile zerlegen, wie bei der normalen Verwendung auch. Folgen Sie den Reinigungshinweisen im Benutzerhandbuch.

Xtend Connect klemmt, wenn ich versuche, die Komponenten miteinander zu verbinden. Was soll ich tun?

Xtend Connect sollte sich leicht anbringen lassen. Überprüfen Sie zunächst, ob sich Schmutz oder Sand auf den Verbindungsflächen befinden oder ob Steine in die Verbindung gelangt sind. Folgen Sie den Reinigungshinweisen im Benutzerhandbuch. Wenn das Problem weiter besteht, wenden Sie sich an Ihren Orthopädietechniker.

Das Feststellrad zum Arretieren von Xtend Connect entriegelt sich zu leicht.

Das Feststellrad muss ziemlich fest sitzen, um eine sichere Arretierung zu gewährleisten. Wenn es zu locker sitzt, wenden Sie sich an Ihren Orthopädietechniker, um die Ursache ermitteln zu lassen. Verwenden Sie das Produkt nicht, bis Sie Ihren Orthopädietechniker zu Rate gezogen haben.

XTEND CONNECT sitzt locker. Was soll ich tun?

Vergewissern Sie sich, dass das Feststellrad richtig eingeschraubt ist. Üben Sie beim Einschrauben gleichzeitig etwas Druck auf das Rad aus und schrauben Sie es bis zum Anschlag fest.

Wenn das Problem weiter besteht, nehmen Sie das Xtend Connect auseinander und reinigen Sie es gemäß den Reinigungshinweisen. Setzen Sie es anschließend wieder zusammen.

Wenn das Problem weiter besteht, wenden Sie sich an Ihren Orthopädietechniker.

Wie fest sollte ich das Feststellrad anziehen?

Sie sollten das Feststellrad bis zum Anschlag anziehen. Wenn das Xtend Connect locker sitzt oder Geräusche macht, haben Sie das Feststellrad sehr wahrscheinlich nicht richtig festgezogen. Ziehen Sie es noch ein bisschen fester an.